



A Esgueva - Roade (Santo André) - Sobrado, 1980-01

Informantes: María (77) e Felisa (55)

Compiladora: Dorothé Schubarth

Transcripción: Dorothé Schubarth e Antón Santamarina

Sobrado II, 1, Golmar, Xaneiro 1980

CD 24 7

Feliza 55 anos

Flerida

(7)

Feliza

II,1,275.

- 1) Na veira do mar (OR)
 hai moito que ver,
 baila, miña Maruxa sí,
 baila na punta dun pé
 baila se queres bailar. 4,4,3

- 2) "Ai, Maruxiña, por Dios, dam'un bico, (OR)
 tanto che quero xa non cho esplico.
 "Saca d'ahí, home, sei que toleas."
 "Eu non me marcho hasta que mo deas."

- 3) "Ai, Maruxiña, non vayas a i-herba
 que vén o vento, lévach'a toda,
 lévach'a toda, toda cha leva,
 ai, Maruxiña, non seas tola."

Flerida

285.

- 4) Aldeiña de Roade, 1, (1) 104+
 heite de fundir a tiros,
 un amor me queda nela
 e outro me leva suspiros. 1v 533

290

- 5) Aldeiña de Roade (1) 158
 gran aldea pode ser,
 tén un loureiro no medio
 que afumea sin arder. 1v 200c

- 6) Eu queríame casare... (OR)
 Para vir a junto a min...

300.

- 7) Miña nai por me casar-e
 fix'unha casa na ría,
 para ve-los mariñeiros
 como pescan as sardiñas. } (Eu queríame casar)



Sobrado II, 1, Golmar, Xaneiro 1980

CD 247

Feliza 55 anos
Flerida.

3:00

- II,1,308. 8) O cantar dos arrieiros... (1)
311. 9) Teñio unha herba na horta
que lle chaman balburiaña
para contestar conmigo
te-la cara de morriña. 2b
(2)
V 146b
(lo color)
313. 10) Teñio unha herba na horta
que se chama herba loura
para contestar conmigo
vaite lavar cara moura. V 144b
316. 11) Anque teu pai me dera ← (Anque tu padre me diera)
cada día gúa onza,
eu a tí non te quería,
porque té-las pernas tortas. casa de pouca verbenza 258
(2)
319. 12) Anque tu padre me dera
cada día súas zocas,
eu a tí non te quería
porque té-las pernas tortas. VI 918
322. 13) Cuando paso por tu puerta
llevo las medias caídas
pa que non dighan teus padres
que t'engafío coas lighas. (Falado) VI 1483
- 315 14) Unha noite no muíño
unha noite non é nada... (1)
- 15) Fun unha noite ó muíño
cun fato de nenas novas...
334. 16) Unha noite ó muíño
por ve-la fariña blanca,
o ladrón do panadeiro
rouboume catro pesetas. (me arroubó cuatro)



Museo
do Pobo
Galego



instituto de
estudos das
identidades

Sobrado II, 1, Golmar, Xaneiro 1980

CD 24 - 7

Feliza 55 anos
Flerida

Feliza

II,1,338.

- 17) Xa fun a Marín
as pernas che vin,
aquele gato negro
virabas'a min. 4,4,1,2

(OR)

- 18) O cantar do arrieiro...

340

- 19) Fun unha noite ó muíño
por ve-la fariña blanca
o que ghastei de zapatos
tamén o aforrei de mantas.

I 104 +
I 154

Feliza

343.

- 20) Vai calando, vai calando,
cara de cañoto seco,
vai calando, vai calando,
qu'eu contigo non me meto.

(1) V 183,

Flerida

346.

- 21) Aquel que vai dacabalo
tamén me deb'un real,
tirareille coa capa
qu'o sombreiro non o val.

(1) V 279

Feliza

349.

- 22) Teñio unha silva na horata
que lle chaman silva Moura, (horata)
/: para contestar commigo
vaite lavar cara moura. ./

(1) I 104 +
I 144 8

- 23) Unha vella dixo a outra

(1)

Flerida



Museo
do Pobo
Galego



instituto de
estudos das
identidades

Sobrado II, 1, Golmar, Xaneiro 1980

CD 24 - 7

Feliza 55 anos
Flerida

5:24

Flerida

- II,1,357. 24) Eu caseim'aldo enriba
na terra dos Maragatos,
tocomum'unha muller vella
todo roido dos ratos. (1)
VI 1751

Felisa

367. 25) Vintecinco servilletas,
a) dez raiás en cada punta,
meniña, que sabes tanto,
respóndem'èsta perghunta:
VI 58
I 1041

- b) Nin cho respondo aghora
nin cha quero responder-e
qu'home de pouca vergonza
non os quería atender-e.

373. 26) Rivi rivi rivirola
si non queres calar chora. (3)
VI 24

6:34

FIN

VI 5